



farbbeständig



schmutz- und wasserabweisend



atmungsaktiv



schimmelbeständig



pflegeleicht



Schützt vor UV-Strahlen

sunbrella®

Dickson Constant sarl  
10, rue des châteaux,  
B.P. 109, F59443 Wasquehal Cedex  
t. 33 (0)3 20 45 59 59  
f. 33 (0)3 20 45 59 00  
contact@dickson-constant.com  
www.sunbrella.com  
www.dickson-constant.com

GLEN RAVEN

DICKSON CONSTANT - RCS Rx Tg 381 347 970 - Crédits photos : Charles Pétillon, ©Joël Behr-Fotolia.com.  
Edition 08/2011 - Sunbrella® is a registered trademark of Glen Raven, Inc. - SJA DPNU DE INT12



SOLAR PROTECTION - MARINE - OUTDOOR FURNITURE - INDOOR FURNITURE - FLOORING



indoor  
& outdoor  
FURNITURE

2012 - 2014



## Die Nummer 1 in Qualität und Innovation

Schon seit mehr als 50 Jahren ist Sunbrella DIE Referenz für technische Textilien im Outdoor-Bereich. Kunden wissen ganz genau, warum sie immer erst nach Sunbrella fragen: Kein anderes Tuch erfüllt zugleich so viele Anforderungen an Design und Innovation, wie diese zukunftsorientierte Marke.

Sunbrella unterstreicht permanent seinen Anspruch, der beste Hersteller der Branche zu sein und immer mit den letzten Neuheiten im Lifestyle-Bereich Schritt zu halten. Dazu tragen natürlich auch ständig optimierte Qualität, neue Farben und aktuelle Dessins bei. So bietet Ihnen die neue Sunbrella Kollektion noch mehr Möglichkeiten als jemals zuvor.



# HERAUSRAGENDE technische Eigenschaften

## Höchste Farbbeständigkeit

Sunbrella Outdoor-Farben besitzen höchste Widerstandskraft gegen Sonneneinwirkung. Selbst wenn sie regelmäßig gereinigt werden verblasen sie nicht.

## Sinnliche Stoffe

Sunbrella Stoffe fühlen sich sehr weich und angenehm an und zeichnen sich durch eine hohe Lebensdauer aus.

## Aktuelle Dessins

Sunbrella Stoff gibt es in den verschiedensten Variationen: von Unis, Streifen und besonderen Gewebestrukturen bis hin zu exklusiven Jacquard-Dessins.

## Pflegeleicht

Durch die spezielle Imprägnierung ist Sunbrella Stoff besonders pflegeleicht und widerstandsfähig gegen Verschmutzung durch Flecken, Fett etc. So haben Sie mehr Zeit für die angenehmen Dinge des Lebens.

# Umweltfreundlich

## Sunbrella®: leuchtende Farben ohne Umweltbelastung

Bei herkömmlichen Färbeprozessen entsteht giftiges Abwasser. Der einzigartige Färbeprozess von Sunbrella Stoffen jedoch kommt ganz ohne schädliches Abwasser aus. Darüber hinaus wird der Strom- und Wasserverbrauch stark reduziert.

## Wassersparendes Imprägnierverfahren von Sunbrella

Auch das bei der Ausrüstung in unserem Werk in Wasquehal (Frankreich) entstehende Abwasser wird ständig recycelt: Nicht nur, dass Brauchwasser in einem geschlossenen System über mehrere Arbeitsschritte immer wieder verwendet wird. Auch das Frischwasser wird durch einen Wärmetauscher mit Hilfe des Abwassers bereits vorgewärmt.

## Sunbrella Stoffe sind langlebig und beinahe unverwüsthch

Sunbrella Stoffe sind für eine lange Lebens- und Nutzungsdauer konzipiert. Diese liegt viel höher als bei herkömmlichen Stoffen. Ein Tuch aus Baumwolle z. B. müsste im selben Zeitraum mehrfach gewechselt werden. Dies führt zu einer viel größeren Umweltbelastung.

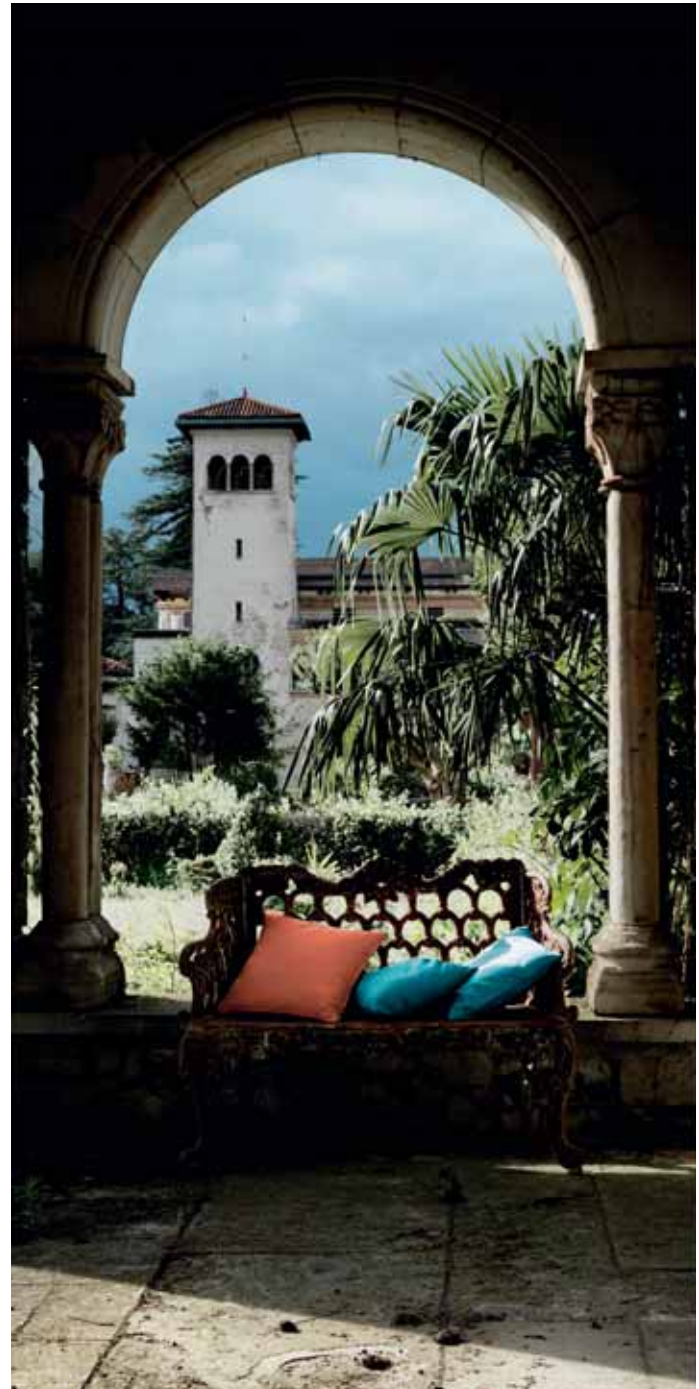
## Sunbrella Stoffe bieten Sicherheit für Mensch und Umwelt

Sunbrella wurde mit dem Öko-Tex-Label für umweltfreundliche Stoffe und Gewebe ausgezeichnet. Es ist gesundheitlich unbedenklich sowie haut- und umweltfreundlich.



## Sunbrella Stoffe sind zertifiziert nach dem US-Gütesiegelprogramm für Raumluftqualität

Das Greenguard Siegel garantiert, dass Sunbrella Stoffe emissionsarm sind. Sie können in Innenräumen und überall dort genutzt werden, wo Wert auf eine möglichst geringe Schadstoffbelastung sowie eine gesunde Qualität der Raumluft gelegt wird.





## Sunbrella Stoffe sind farbbeständig

Sunbrella Stoffe bestehen ausschließlich aus spinndüsengefärbten Acrylfasern. Bei diesem Prozess werden die Farbpigmente bereits bei der Herstellung in die Fasern eingebettet. Das Ergebnis: Sunbrella Fasern sind – ähnlich wie bei einer Karotte – durchgefärbt. Die Farbe bleicht weder aus noch lässt sie sich auswaschen.



Bei herkömmlichen Stoffen wird die Farbe auf die fertigen Garne aufgetragen. So kann sie kaum in das Material eindringen und schnell verblassen, ausbleichen oder sogar auswaschen – vergleichbar ist das Ganze mit einem Radieschen, das nur außen rot ist.



## Sunbrella Stoffe lassen sich leicht reinigen

Sunbrella Stoffe sind erstaunlich leicht sauber zu halten, denn fast alle Flecken lassen sich abwischen. Bei hartnäckigeren Verschmutzungen kann bei strikter Beachtung der Reinigungsempfehlung sogar Bleichmittel eingesetzt werden, ohne die Farbe oder gar den Stoff zu beeinträchtigen.

Um die hochwertige Qualität des Gewebes so lange wie möglich zu erhalten, ist es wichtig, folgende Pflegehinweise zu beachten: Bürsten Sie Schmutz und Staub einfach ab, bevor er tiefer in das Gewebe eindringen kann, und beseitigen Sie Flecken immer sofort.

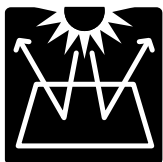
Die bei allen Sunbrella Stoffen verwendete Ausrüstung macht sie besonders schmutz- und wasserabweisend und somit leicht zu pflegen.

## Sunbrella Stoffe schützen Sie vor Sonne, Wind und Wetter

Sunbrella wird von der „Skin Cancer Foundation“ (Amerikanische Gesellschaft zur Vermeidung von Hautkrebskrankungen) empfohlen. Bitte benutzen Sie trotzdem zusätzlich zum Sonnenschutz durch Sunbrella\* Stoffe (z.B. Sonnenschirm) Sonnenschutzprodukte wie Sonnenmilch oder Sonnencreme mit einem entsprechenden Lichtschutzfaktor.



\* gilt nicht für Sunbrella Stoffe, die besonders lichtdurchlässig sind, wie z. B. Sunbrella Velum.



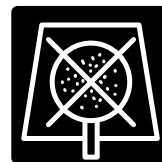
farbbeständig



schmutz- und wasserabweisend



atmungsaktiv



schimmelbeständig

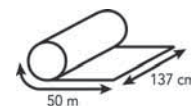


pflegeleicht



Schützt vor UV-Strahlen

# Sunbrella® Solids and Stripes



SJA 3704 137  
White Sand



SJA 5457 137  
Sunflower



SJA 3759 137  
Gold



SJA 5477 137  
Logo Red



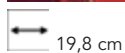
SJA 5417 137  
Tuscany



SJA 3744 137  
Clay Court



SJA 3919 137  
Brannon Orange



SJA 3733 137  
Porto Rosso



SJA 3905 137  
Pink



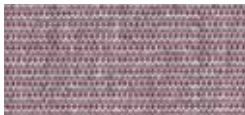
SJA 3728 137  
Paris Red



SJA 5436 137  
Burgundy



SJA 3917 137  
Urban Pink



SJA 3902 137  
Parma Grey



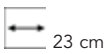
SJA 3761 137  
Parma



SJA 3718 137  
Plum



SJA 3904 137  
Aubergine



SJA 3799 137  
Denim



SJA 3903 137  
Purple

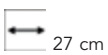
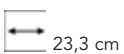


SJA 5439 137  
Navy Blue



SJA 3703 137  
Silver Blue

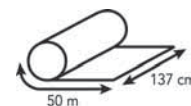
SJA 3913 137  
Brannon Aubergine



SJA 3915 137  
Quadri Purple

SJA 3916 137  
Urban Purple

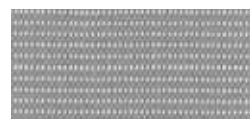
# Sunbrella® Solids and Stripes



SJA 5404 137  
Natural



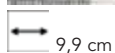
SJA 3741 137  
Silver Grey



SJA 3706 137  
Shingles



YAC 3911 137  
Yacht Stripe Graumel



SJA 3756 137  
Lead Chiné



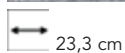
SJA 3757 137  
Flanelle



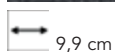
SJA 3705 137  
Charcoal



SJA 3778 137  
Quadri Grey



YAC 3773 137  
Yacht Stripe Chiné Grey



SJA 3737 137  
Ardoise



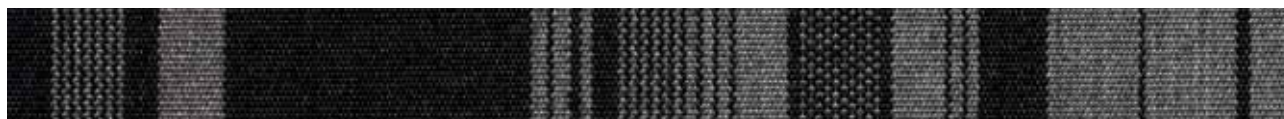
SJA 3906 137  
Carbon



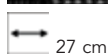
SJA 3758 137  
Sooty



SJA 5408 137  
Black



SJA 3918 137  
Urban Flanelle





←→ 9,9 cm

YAC 3723 137  
Yacht Stripe Charcoal



←→ 9,9 cm

YAC 3740 137  
Yacht Stripe Black

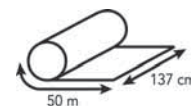


←→ 19,8 cm

SJA 3750 137  
Porto Nero



# Sunbrella® Solids and Stripes



19,8 cm

SJA 3776 137  
Porto Blue Chiné



SJA 3793 137  
Mineral Blue Chiné



SJA 5420 137  
Mineral Blue



SJA 5416 137  
Aruba



23 cm

SJA 3912 137  
Brannon Bleu



19,8 cm

SJA 3732 137  
Porto Azur



SJA 3763 137  
Narval



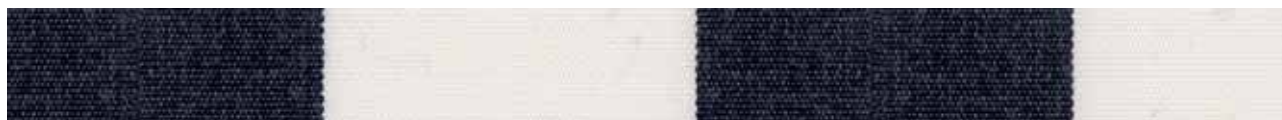
SJA 5424 137  
Sky Blue



SJA 3714 137  
Celeste



SJA 3717 137  
Riviera Blue



9,9 cm

YAC3 3722 137  
Yacht Stripe Navy



SJA 3780 137  
Lin



SJA 5453 137  
Canvas



SJA 5422 137  
Antique Beige



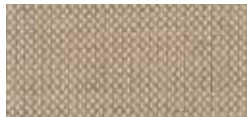
SJA 3745 137  
Hemp



SJA 3777 137  
Porto Grey Chiné



19,8 cm



SJA 48009/00 137  
Arbor Pebble



SJA 5476 137  
Heather Beige



SJA 5425 137  
Cocoa



SJA 3907 137  
Taupe Chiné



SJA 3713 137  
Choc Ice



SJA 5432 137  
Bay Brown



SJA 3729 137  
Taupe



SJA 3792 137  
Dark Smoke



SJA 3127 137  
Mink Brown



SJA 5470 137  
Walnut



SJA 5674 137  
Yacht Stripe Maxim Beige



10,6 cm